

502 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen des Nationalrates XVIII. GP

Nachdruck vom 7. 7. 1992

Regierungsvorlage

Abkommen zwischen der Republik Österreich und der Republik Türkei betreffend den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten samt Anhängen und Anlage sowie Absichtserklärung

AGREEMENT

BETWEEN THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE REPUBLIC OF TURKEY REGARDING TRADE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

The Republic of Austria
and
the Republic of Turkey

Wishing to promote the trade of agricultural products between the two Parties and to conclude an agreement to this effect as referred to in the Article 11 of the Agreement between the EFTA countries and Turkey

have agreed on the following:

Article 1

Austria shall reduce its import duties for agricultural products of Turkish origin as specified in Annex I to this Agreement.

Article 2

In conformity with the Article 3 of the Protocol A annexed to the Agreement between Turkey and the EFTA countries, Turkey shall accord to Austria for products listed in Table VIII attached to the said Protocol, the same treatment as it accords to the European Economic Community.

Article 3

The rules of origin for this Agreement are laid down in Annex II.

Article 4

Austria and Turkey shall have, upon request of one of the Parties and without delay, consultations for the orderly implementation of the agreement and for the elaboration of possible amendments.

Both Parties shall aim at an harmonious development of trade of agricultural products and shall be ready to consider further concessions for agricultural and processed agricultural products.

Article 5

Should one of the Parties to the Agreement see a necessity to restrain or withdraw concessions, consultations with the other Party shall take place prior to any measures in this direction. Such measures may not be taken before three months after notification to the other Party.

Article 6

This Agreement will be subject to ratification and will enter into force at the same date as the Agreement between the EFTA countries and Turkey.

Article 7

Each Party may withdraw from this Agreement by means of a written notification, the withdrawal taking effect one year later following the date of the ratification.

Article 8

The Parties will promote scientific and technical cooperation in agriculture and related fields on the basis of mutual interest. This cooperation may consist i.a. of exchanges of information and documentation, exchange of experts, in areas such as cattle breeding (including the possibilities of joint ventures), embryo and semen transfer (artificial insemination techniques), forestry development techniques and their implementation and organization of seminars and workshops on the above mentioned themes.

The contents and modalities of this cooperation are specified in the common declaration of intention on technical cooperation in the field of agriculture between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Turkey, realized between the Parties on the date of this agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

Done at Geneva, 10 December 1991, in a single authentic copy in English.

For the Republic of Austria:

Josef Mayer

Director

subject to ratification

For the Republic of Turkey:

Ambassador Taner Baytok

502 der Beilagen

3

Annex I

Turkey — Austria
List of agricultural products

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
0106 00	Other live animals:	
	B - Other	free
0208 --	Other meat and edible meat offal, fresh chilled or frozen:	
20	- Frogs' legs	free
0301 --	Live fish:	
10	- Ornamental fish:	
	A - Freshwater fish:	
	2 - Other	free
0305 --	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption:	
20	- Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine:	
	B - Smoked:	
	3 - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	125,—
	C - Other:	
	1 - In immediate packings with a content of 15 kg or less:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
	2 - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
30	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:	
	B - Other:	
	1 - In immediate packings with a content of 15 kg or less:	
	b - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
	2 - Other:	
	b - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
(40)	- Smoked fish, including fillets:	
49	- - Other:	
	B - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	125,—
(50)	- Dried fish, whether or not salted but not smoked:	
59	- - Other:	
	B - Other:	
	1 - In immediate packings with a content of 15 kg or less:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
	2 - Other:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free
(60)	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:	
69	- - Other:	
	A - In immediate packings with a content of 15 kg or less:	
	- - Of other than salt water fish, eel and salmon	free

2

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	B - Other:	
	- - Other than salt water fish, eel and salmon	free
0410 00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	free
0503 00	Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material:	
	B - Curled:	
	1 - With supporting material	3%
	2 - Other	2%
0505 --	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers:	
10	- Feathers of a kind used for stuffing; down:	
	C - Other:	
	1 - Unworked, whether or not with stripped quills	7%
	2 - Other	7%
0506 --	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products:	
90	- Other:	
	A - Bone powder	free
0509 00	Natural sponges of animal origin:	
	A - In the natural state, neither worked nor washed	free
	B - Other	free
0511 --	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption:	
(90)	- Other:	
99	- - Other:	
	A - Blood meal	3%
0601 --	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 12.12:	
10	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant:	
	B - Tubers of gloxinias and flower bulbs	35,—
	C - Other flower tubers and rhizomes	35,—
0602 --	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn:	
(90)	- Other:	
99	- - Other:	
	B - Palms, laurel trees and other evergreen ornamental plants:	
	1 - Palms and laurel trees	free
0603 --	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	
10	- - Fresh:	

502 der Beilagen

5

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	ex 10 - Strelitzia, Anthurium, Protea, Ornithogalum	free
90	- Other:	
	A - Only dried	free
	B - Other	140,—
0604	-- Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	
10	- Mosses and lichens:	
	B - Only dried	free
	C - Other	140,—
(90)	- Other:	
99	- - Other:	
	A - Only dried	free
	B - Other	140,—
0703	-- Onions, shallots, garlic, leeks and other alliacious vegetables, fresh or chilled:	
90	- Leeks and other alliacious vegetables:	
	B - Other	5,—
0708	-- Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled:	
20	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):	
	B - Other	5,—
90	- Other leguminous vegetables	5,—
0709	-- Other vegetables, fresh or chilled:	
30	- Aubergines (egg-plants)	free
40	- Celery other than celeriac:	
	B - Other	5,—
60	- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta:	
	A - Fruits of the genus Capsicum:	
	2 - Other:	
	b - Other:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	2 - Other	8%
	B - Fruits of the genus Pimenta	8%
70	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach):	
	B - Other	5,—
90	- Other:	
	A - Pumpkins of all kinds:	
	1 - From November 1 to June 30	free
	2 - From July 1 to October 31:	
	ex 2 Courgettes	free
	B - Olives	free
	D - Other:	
	3 - Other	5,—
0710	-- Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:	
80	- Other vegetables:	
	A - Fruits of the genus Capsicum:	

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	2 - Other:	
	b - Other:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	2 - Other	8%
	B - Fruits of the genus Pimenta	8%
0711 --	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
20	- Olives:	
	A - In brine	free
	B - Other	free
30	- Capers	free
90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:	
	C - Fruits of the genus Capsicum:	
	2 - Other:	
	b - Other:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	2 - Other	8%
	D - Fruits of the genus Pimenta	8%
0712 --	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
30	- Mushrooms and truffles:	
	A - Truffles	free
90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:	
	A - Olives	free
	B - Garlic	free
0801 --	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled:	
10	- Coconuts	free
0802 --	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled:	
(10)	- Almonds:	
11	- - In shell	free
12	- - Shelled:	
	B - Other	free
(20)	- Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):	
21	- - In shell	free
22	- - Shelled	free
(30)	- Walnuts:	
31	- - In shell	free
32	- - Shelled	free
40	- Chestnuts (Castanea spp.)	10,—
50	- Pistachios	free
90	- Other:	
	A - Pine-kernels	free
	B - Other	free
0803 00	Bananas, including plantains, fresh or dried:	
	A - Fresh	free
	B - Dried	free

502 der Beilagen

7

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
0804	-- Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mango- steens, fresh or dried:	
10	- Dates	free
20	- Figs:	
	A - Fresh	free
	B - Dried	
	1 - In cases	free
	2 - Other	free
30	- Pineapples	free
40	- Avocados	free
50	- Guavas, mangoes and mangosteens	free
0805	-- Citrus fruit, fresh or dried:	
10	- Oranges:	free
20	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids:	
	A - Mandarins (including tangerines and satsumas):	
	1 - From November 1 to May 31	free
	2 - From June 1 to October 31	free
	B - Other	free
30	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantfolia)	free
40	- Grapefruit	free
90	- Other	free
0806	-- Grapes, fresh or dried:	
20	- Dried	free
0807	-- Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh:	
10	- Melons (including watermelons):	
	A - Sugar melons	free
	B - Other	free
20	- Papaws (papayas)	free
0809	-- Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh:	
40	- Plums and sloes:	
	B - Sloes	5,—
0810	-- Other fruit, fresh:	
90	- Other:	
	A - Stone fruit other than those of heading No. 08.09	5,—
	C - Kaki (Diospyros Kaki L.)	free
	D - Other	free
0811	-- Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	
10	- Strawberries:	
	B - Other	15%
20	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries:	
	B - Other:	
	1 - Blackberries	15%
	2 - Other	15%

3

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
90	- Other:	
	B - Other:	
	1 - Blueberries (<i>vaccinium myrtillus</i> L., Bickbeere), bilberries (<i>vaccinium myrtillus</i> L., Blaubeere), cloudbberries (<i>rubus chamaemorus</i> L., Multbeere), cranberries (<i>vaccinium oxycoccus</i> L., Moosbeere), whortleberries (<i>vaccinium myrtillus</i> L., Heidelbeere) and red whortleberries (<i>vaccinium vitis idaea</i> L., Preiselbeere)	15%
	2 - Dates	6%
	3 - Other:	
	a - Fruits and nuts of heading No. 0801, 0803 or 0804 and of subheading No. 0805 40, 0805 90 or 0807 20	8%
	b - Other	15%
0812	-- Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
90	- Other:	
	ex 90 - Apricots	free
0813	-- Fruit, dried, other than that of headings Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter:	
10	- Apricots:	
	A - Unbleached	free
	B - Other	free
40	- Other fruit:	
	A - Unbleached	free
	B - Other:	
	ex B - Papaws (papayas)	free
50	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	free
0814	00 Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	free
0901	-- Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	
(10)	- Coffee, not roasted:	
11	- - Not decaffeinated	free
12	- - Decaffeinated	free
(20)	- Coffee, roasted:	
21	- - Not decaffeinated:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 5 kg	7,8%
	B - Other	6%
22	- - Decaffeinated:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 5 kg	7,8%
	B - Other	6%
30	- Coffee husks and skins:	
	A - Not roasted	free
	B - Roasted:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 5 kg	15,6%
	2 - Other	12%
40	- Coffee substitutes containing coffee:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 5 kg	15,6%
	B - Other	12%

502 der Beilagen

9

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
0902 --	Tea, whether or not flavoured:	
10 -	Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 3 kg but more than 1 kg	free
	B - Other	free
30 -	Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 3 kg but more than 1 kg	free
	B - Other	free
0903 00	Maté:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	free
	B - Other	free
0904 --	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta:	
(10) -	Pepper:	
11 - -	Neither crushed nor ground:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	free
	B - Other	free
12 - -	Crushed or ground:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	9%
	B - Other	6%
20 -	Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, dried or crushed or ground:	
	A - Fruits of the genus Capsicum:	
	2 - Other:	
	b - Other:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	2 - Other	8%
	B - Fruits of the genus Pimenta:	
	1 - Whole fruits:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	9%
	b - Other	6%
	2 - Crushed or ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	9%
	b - Other	6%
0905 00	Vanilla:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	free
	2 - Other	free
0906 --	Cinnamon and cinnamon-tree flowers:	
10 -	Neither crushed nor ground:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	9%
	B - Other	6%

10

502 der Beilagen

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
20	- Crushed or ground:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	9%
	B - Other	6%
0907 00	Cloves (whole fruit, cloves and stems):	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
0908 --	Nutmeg, mace and cardamoms:	
10	- Nutmeg:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
20	- Mace:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	2 - Other	4%
30	- Cardamoms:	
	A - Amomes:	
	1 - Neither crushed nor ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	b - Other	4%
	2 - Crushed or ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	b - Other	4%
	B - Other cardamoms:	
	1 - Neither crushed nor ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	3%
	b - Other	2%
	2 - Crushed or ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	3%
	b - Other	2%
0909 --	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway; juniper berries:	
10	- Seeds of anise or badian:	
	A - Seeds of anise:	
	1 - Neither crushed nor ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	free
	b - Other	free

502 der Beilagen

11

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	2 - Crushed or ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	6%
	b - Other	4%
	B - Seeds of badian:	
	1 - Neither crushed nor ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	15%
	b - Other	10%
	2 - Crushed or ground:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	22,5%
	b - Other	15%
20	- Seeds of coriander:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	6%
	2 - Other	4%
30	- Seeds of cumin:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
50	- Seeds of fennel; juniper berries:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	6%
	2 - Other	4%
0910	-- Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices:	
10	- Ginger:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
20	- Saffron:	
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	free
	2 - Other	free
30	- Turmeric (curcuma):	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	1 800,—
	B - Other	1 800,—
40	- Thyme; bay leaves:	

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	A - Neither crushed nor ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	6%
	2 - Other	4%
	B - Crushed or ground:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg ..	12%
	2 - Other	8%
50	- Curry:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	10,5%
	B - Other	7%
(90)	- Other spices:	
91	- Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	3 375,—
	B - Other	2 250,—
99	- - Other:	
	A - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	1 800,—
	B - Other	1 200,—
1106	-- Flour and meal of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13, of sago or of roots or tubers of heading No. 07.14; flour, meal and powder of the products of Chapter 8:	
30	- Flour, meal and powder of the products of Chapter 8:	
	A - Of bananas	3%
	B - Of peel of citrus fruit	5,—
	C - Other	free
1211	-- Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not out, crushed or powdered:	
10	- Liquorice roots	free
20	- Ginseng roots	free
90	- Other	free
1212	-- Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included:	
(90)	- Other:	
92	- - Sugar cane	free
1301	-- Lac; natural gums, resins, gum-resins and balsams:	
90	- Other:	
	A - Crude resins (pine resin, turpentine)	free
	B - Common resins	free
1302	-- Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	
(10)	- Vegetable saps and extracts:	
14	- - Of pyrethrum or of the roots of plants containing rotenone	free
(30)	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	
31	- - Agar-agar:	
	A - Modified	free

502 der Beilagen

13

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	B - Other	free
39	- - Other:	
	A - Modified	2,5%
1402	-- Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding (for example, kapok, vegetable hair and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material:	
10	- Kapok:	
	A - With supporting material	free
(90)	- Other:	
91	- - Vegetable hair:	
	A - With supporting material	free
99	- - Other:	
	A - With supporting material	free
1404	-- Vegetable products not elsewhere specified or included:	
90	- Other:	
	A - With supporting material	free
1501	00 Lard; other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted:	
	A - Bone fat	free
1502	00 Fats of bovine animals, sheep or goats, raw or rendered, whether or not pressed or solvent-extracted:	
	B - Bone fat	free
1504	-- Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:	
10	- Fish-liver oils and their fractions:	
	A - Fish-liver oils:	
	2 - Other	5%
	B - Fractions:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings with a content of 5 kg or less	free
	b - Other	free
20	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils:	
	B - Fractions:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings with a content of 5 kg or less	free
	b - Other	free
30	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals:	
	B - Fractions:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings with a content of 5 kg or less	free
	b - Other	free
1506	00 Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
	A - Bone fat	free
1509	-- Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
10	- Virgin	free
90	- Other	free

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
1516 --	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:	
10	- Animal fats and oils and their fractions:	
	A - Re-esterified:	
	1 - Fish-liver oils:	
	b - Other	5%
	3 - Other animal fats and oils:	
	a - Bone fat	free
1517 --	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No. 15.16:	
90	- Other:	
	B - Other:	
	2 - Mixtures and preparations used as mould release preparations	4%
1518 00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included:	
	C - Other:	
	1 - Castor oil, dehydrated or blown	free
1520 --	Glycerol (glycerine), whether or not pure; glycerol waters and glycerol lyes:	
10	- Glycerol (glycerine), crude; glycerol waters and glycerol lyes	free
90	- Other, including synthetic glycerol	free
1521 --	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured:	
90	- Other:	
	C - Other	free
1604 --	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:	
(10)	- Fish, whole or in pieces, but not minced:	
11	- - Salmon:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	c - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
12	- - Herrings:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free

502 der Beilagen

15

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	d - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
13 - -	Sardines, sardinella and brisling or sprats:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil:	
	a - Sardines	free
	b - Other	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	c - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
14 - -	Tunas, skipjack and bonito (Sarda spp.):	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	c - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
15 - -	Mackerel:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	c - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
16 - -	Anchovies:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	2 - Cooked or smoked, in own juice	free
	3 - Other	300,—
	B - Other:	
	1 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
19 - -	Other:	
	A - In airtight containers:	
	1 - Solely in oil	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	d - Other	300,—
	B - Other:	
	2 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
20 - -	Other prepared or preserved fish:	

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	A - In airtight containers:	
	1 - Fish (except anchovies and anchovy-like preparations), solely in oil:	
	a - Sardines	free
	b - Other	free
	2 - Other:	
	a - Cooked or smoked, in sauces, mayonnaise, remoulade or in not jellying liquids	free
	b - Cooked or smoked, in own juice	free
	c - Other	300,—
	B - Other:	
	2 - Dressed with bread crumbs and frozen	free
30	- Caviar and caviar substitutes:	
	A - Caviar	15%
	B - Caviar substitutes	500,—
1801	00 Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted:	
	A - Raw, in shell	free
	B - Other	free
1802	00 Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	free
1803	-- Cocoa paste, whether or not defatted:	
	10 - Not defatted	free
	20 - Wholly or partly defatted	free
1804	00 Cocoa butter, fat and oil	free
1805	00 Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	7%
1902	-- Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:	
	20 - Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	
	A - Containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebra- tes:	
	2 - Fish	300,—
	3 - Other	free
2001	-- Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:	
	90 - Other:	
	A - Truffles	10%
	B - Mushrooms:	
	1 - In airtight containers with a weight of 15 kg or less	200,—
	2 - Other	150,—
	C - Fruits of the genus Capsicum:	
	2 - Other:	
	b - Other:	
	1 - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	2 - Other	8%

502 der Beilagen

17

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	D - Fruits of the genus Pimenta	8%
	F - Other:	
	1 - In airtight containers with a weight of 15 kg or less:	
	a - Capers	free
	b - Mango Chutney	free
	c - Other:	
	ex c - Palm hearts	free
	ex c - Olives	free
	2 - Other:	
	a - Capers	free
	b - Mango Chutney	free
	c - Olives	free
	e - Fruits and nuts of heading No. 0801 or 0803 and of subheading No. 0804 10, 0804 30, 0804 40 or 0804 50, not containing added sugar	free
	f - Other:	
	ex f - Palm hearts	free
2002 --	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
10	- Tomatoes, whole or in pieces	free
90	- Other	free
2003 --	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
20	- Truffles	10%
2004 --	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen:	
90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:	
	B - Other:	
	2 - Fruits of the genus Capsicum:	
	b - Other:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings of a content not ex- ceeding 1 kg	12%
	b - Other	8%
	3 - Fruits of the genus Pimenta	8%
	4 - Olives:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	5 - Capers:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	6 - Asparagus:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	11%
	8 - Beans, peas or carrots and mixtures of vegetables containing at least one of these vegetables:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	180,—
	9 - Artichokes:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	180,—
2005 --	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen:	
60	- Asparagus:	

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	A - In airtight containers with a weight of 15 kg or less	11%
70	- Olives:	
	A - In airtight containers with a weight of 15 kg or less	free
	B - Other	free
90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:	
	A - Other vegetables:	
	1 - Fruits of the genus Capsicum:	
	b - Other:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	b - Other	8%
	2 - Fruits of the genus Pimenta	8%
	3 - Capers:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	5 - Artichokes:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	B - Mixtures of vegetables:	
	2 - Fruits of the genus Capsicum:	
	b - Other:	
	2 - Other:	
	a - In immediate packings of a content not exceeding 1 kg	12%
	b - Other	8%
	3 - Fruits of the genus Pimenta	8%
	5 - Olives:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	6 - Capers:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	free
	b - Other	free
	7 - Asparagus:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	11%
	8 - Containing beans, peas or carrots:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less .	180,—
2008	-- Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:	
(10)	- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:	
11	- - Ground-nuts:	
	B - Other	6%
19	- - Other, including mixtures:	
	A - Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts	6%
	B - Chestnut cream in airtight containers	free
	C - Other	free
20	- Pineapples:	
	A - Fruit pulp:	
	1 - In airtight containers with a weight of 15 kg or less	free *)
	2 - Other:	
	a - In airtight containers	free *)
	b - Other	free *)

502 der Beilagen

19

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	B - Other:	
	1 - In airtight containers	free *)
	2 - Other	free *)
30	- Citrus fruit:	
	A - Fruit pulp:	
	1 - In airtight containers with a weight of 15 kg or less:	
	a - Of grapefruit	free *)
	b - Other	free *)
	2 - Other:	
	a - Of grapefruit, in airtight containers	free *)
	b - Other	free *)
	B - Other:	
	1 - Grapefruit in airtight containers	free *)
	2 - Other	free *)
(90)	- Other, including mixtures other than those of subheading No. 2008 19:	
91	- Palm hearts	16% min 150,—
*) Subject to price compensation for added sugar		
92	- Mixtures:	
	A - Fruit pulp:	
	1 - In airtight containers with a weight of 15 kg or less	15%
	B - Other:	
	2 - Other edible parts of plants	25% min 250,—
99	- Other:	
	A - Fruit and nuts:	
	1 - Fruit pulp:	
	a - In airtight containers with a weight of 15 kg or less:	
	1 - Of fruit of heading No. 0803 and subhead- ing No. 0804 10, 0804 40 or 0804 50	free
	b - Other:	
	1 - Of guavas, in airtight containers	free
	2 - Other:	
	a - Fruit of heading No. 0803 and subheading No. 0804 10, 0804 40 or 0804 50:	
	1 - Guavas	free
	2 - Other, not containing added sugar	4% + 100,—
2009	-- Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	
20	- Grapefruit juice:	
	A - Concentrated juice:	
	1 - In immediate packings holding 20 l or more	free
	2 - Other:	
	a - Frozen	free
	b - Other	free
30	- Juice of any other single citrus fruit:	
	B - Other:	
	1 - Concentrated juice:	
	a - In immediate packings holding 20 l or more	free
	b - Other	free
40	- Pineapple juice:	
	A - Concentrated juice:	

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	1 - In immediate packings holding 20 l or more	free
	2 - Other	free
	B - Other:	
	1 - Not containing added sugar:	
	a - Raw juice in immediate packings holding less than 20 l	60,—
	b - Other	4%
80	- Juice of any other single fruit or vegetable:	
	B - Juice of fruit and nuts of heading No. 0801 or 0803 and of subheading No. 0804 10, 0804 40 or 0804 50:	
	1 - Concentrated juice:	
	a - In immediate packings holding 20 l or more	free
	b - Other	free
	2 - Other:	
	a - Not containing added sugar:	
	1 - Raw juice in immediate packings holding less 20 l	60,—
	2 - Other	4%
90	- Mixtures of juices:	
	A - Concentrated juices:	
	3 - Of fruit and nuts of heading No. 0801 or 0803 and of subheading No. 0804 10, 0804 30, 0804 40 or 0804 50:	
	a - In immediate packings holding 20 l or more	free
	b - Other	free
	4 - Of fruit of subheading No. 0805 40 or 0805 90:	
	a - In immediate packings holdings 20 l or more	free
	b - Other:	
	1 - Grapefruit juice, frozen	free
	2 - Other	free
	B - Other:	
	3 - Of fruit and nuts of heading No. 0801 or 0803 and of subheading No. 0804 10, 0804 30, 0804 40, 0804 50, 0805 40 or 0805 90:	
	a - Not containing added sugar	4%
	b - Containing added sugar:	
	1 - Mixtures of pineapple juice and grapefruit juice	130,—
2101	-- Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	
10	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	
	B - Other:	
	1 - Extracts of coffee, solid:	
	a - In immediate packings with a content of 1 kg or less	5,2%
	b - Other	4%
	2 - Other	900,—
20	- Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté:	
	B - Other:	
	1 - Of tea	free

502 der Beilagen

21

Tariff Item No.	Description of products	Rate of duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
	2 - Of maté	free
2102 --	Yeasts (active or inactive); other single-cell microorganisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders:	
30 -	Prepared baking powders	510,—
2103 --	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	
30 -	Mustard flour and meal and prepared mustard:	
A -	Mustard flour and meal	4%
2307 00	Wine lees; argol:	
A -	Wine lees, liquid	200,—
2309 --	Preparations of a kind used in animal feeding:	
90 -	Other:	
A -	Fish or marine mammal solubles:	
1 -	Dried or concentrated	5%
2 -	Other	5%

Annex II**Rules of Origin in the bilateral Agreement on Agricultural Products between Austria and Turkey****Article 1**

(1) For the purpose of implementing the Agreement, a product shall be considered to be originating in Turkey if it has been wholly obtained there.

(2) The following shall be considered as wholly obtained in Turkey:

- a) vegetable products harvested there;
- b) live animals born and raised there;
- c) products from live animals raised there;
- d) products obtained by fishing conducted there;
- e) products of sea fishing and other products taken from the sea by their vessels;
- f) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in subparagraph (2) e);
- g) goods produced there exclusively from products specified in subparagraphs (2) a) to f).

(3) Packing materials and packing containers presented with a product therein shall not be included with this product for the purpose of determining whether it has been wholly obtained there and it shall not be necessary to establish whether such packing materials or packing containers are originating or not.

Article 2

Notwithstanding paragraph 1, the products mentioned in columns 1 and 2 of the list in the Appendix, obtained in Turkey and incorporating materials which have not been wholly obtained there, shall also be considered as originating, provided that the conditions set out in column 3 concerning working or processing carried out on such materials have been fulfilled.

Article 3

(1) The preferential treatment provided for under the Agreement applies only to products which are transported directly from Turkey to Austria without passing through the territory of another country. However, products originating in Turkey and constituting one single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of Austria or Turkey with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of the latter territory is justified for geographical reasons, that the products have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered in the commerce of such countries or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

(2) Evidence that the conditions referred to in subparagraph (1) have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing country in accordance with Article 12 (6) of Protocol 8 to the Agreement between the EFTA States and Turkey.

Article 4

Originating products within the meaning of this Agreement shall, on importation into Austria, benefit from the Agreement upon submission of either a movement certificate EUR.1 or an invoice declaration issued or made out in accordance with the provisions of Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Turkey.

Article 5

The provisions on drawback or exemption of duties, proof of origin and arrangements for administrative cooperation contained in Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Turkey shall apply *mutatis mutandis*. It is understood that the prohibition of drawback of, or exemption from, customs duties contained in these provisions shall apply only in respect of materials which are of the kind to which the Agreement between the EFTA States and Turkey applies.

APPENDIX**List of products, referred to in paragraph 2, subject to other conditions than the wholly obtained criterion**

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used must already be originating
ex 0503	Horsehair and horsehair waste, worked	Manufacture from horsehaire, unworked
ex 0505	Feathers and down, cleaned	Cleaning (which must include washing, dusting and drying), sorting and blending of unworked feathers or down
0506	Bone powder	Grinding
ex 0710 to ex 0712	Edible vegetables, frozen or dried, provisionally preserved, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating

502 der Beilagen

23

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 0811 to ex 0813	Fruit and nuts, frozen or dried, provisionally preserved, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the fruit and nuts used must already be originating
0814	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Manufacture in which all the fruit used must already be originating
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	Manufacture from materials of any heading
ex 0902	Tea, whether or not flavoured	Manufacture from materials of any heading
0903	Maté	Manufacture from materials of any heading
ex 1106	Flour, meal and powder of the products of Chapter 8	Manufacture in which all the fruit or nuts used must already be originating
ex 1301	Lac; natural gums, resins, gum-resins and balsams, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which the value of any materials of heading No. 1301 used may not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products, as specified in the list of product coverage: - Mucilages and thickeners derived from vegetable products, modified - Other	Manufacture from non-modified mucilages and thickeners Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 1402	Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding (for example, kapok vegetable hair and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the material used are classified within a heading other than that of the product
ex 1404	Vegetable products not elsewhere specified or included, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the materials used are classified withing a heading other than that of the product
ex 1501	Bone fat	Manufacture from materials of any heading except those of heading No. 0203, 0206 or 0207 or bones of heading No. 0506
ex 1502	Bone fat	Manufacture from materials of any heading except those of heading No. 0201, 0202, 0204 or 0206 or bones of heading 0506
ex 1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified, as specified in the list of product coverage:	

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-origi- nating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
	- Solid fractions of fish oils and fats and oils of marine mammals	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. 1504
	- Other	Manufacture in which all the animal materials of Chapters 2 and 3 used must already be originating
ex 1506	Bone fat:	
	- Solid fractions	Manufacture from materials of any heading
	- Other	Manufacture in which all the animal materials of Chapter 2 used must already be originating
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
	- Solid fractions	Manufacture from other materials of heading No. 1509
	- Other, except for:	Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating
	- - those for technical or industrial uses other than the manufacture of food- stuffs for human consumption	
ex 1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the animal and vegetable materials used must already be originating
ex 1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No. 15.16; as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating
ex 1518	Castor oil, dehydrated or blown	Manufacture in which all the vegetable materials used must already be originating
1520	Glycerol; glycerol waters and glycerol lyes	Manufacture from materials of any heading
ex 1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured, as specified in the list of product coverage	Manufacture from materials of any heading
ex 1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the fish or fish eggs used must already be originating
1801	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	Manufacture from materials of any heading
1802	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	Manufacture from materials of any heading
1803	Cocoa paste, whether or not defatted	Manufacture from materials of any heading

502 der Beilagen

25

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
1804	Cocoa butter, fat and oil	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product
1805	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared; as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained
ex 2001	Vegetables, fruits, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used must already be originating
2002	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the tomatoes of Chapter 7 or 20 used must already be originating
ex 2003	Truffles	Manufacture in which all the truffles used must already be originating
ex 2004 and ex 2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen or not frozen, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the vegetable used must already be originating
ex 2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: - all the fruit, nuts, and other edible parts of plants must already be originating, and - the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: - all the fruit, nuts, and other edible parts of plants must already be originating, and - the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the within a materials used are classified heading other than that of the product
ex 2102	Prepared baking powders	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 2103	Sauces and préparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product
ex 2307	Wine lees, liquid	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product
ex 2309	Fish or marine mammal solubles	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product

Declaration of intent on technical cooperation in the field of agriculture between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Turkey

The Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Turkey

- wishing to establish and to develop technical cooperation in the field of agriculture between the two countries,
 - with the aim of promoting the process of economic development of the Turkish agriculture,
 - taking into account the wish of both Parties to support this process through concrete actions,
- agree to cooperate as follows:

The envisaged cooperation will be sustained and facilitated within the context of concrete projects by:

- the mutual exchange of technical and scientific information and documentation,
- the exchange of experts,
- the cooperation between public institutes of research of the two countries,
- the mutual organization of seminars, conferences and other meetings.

With a view to permitting the smooth implementation of the activities to be undertaken within the framework of the agricultural cooperation, the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Turkey will facilitate as much as possible their realization and will maintain contacts between themselves at an adequate level.

The list of the fields of cooperation mentioned in article 8 of the Agreement between the Republik of Austria and the Republic of Turkey regarding trade in agricultural products is not exhaustive. It could be amended according to the needs of both Parties.

The question of financing of the concrete projects will be decided case by case. Each party will cover the costs of travel of its nationals.

The following authorities will be responsible for the coordination of the cooperation:

From the Austrian side:

Federal Ministry of Agriculture and Forestry
Vienna/Austria

From the Turkish side:

Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara/Turkey

502 der Beilagen

27

and

Ministry of Forestry
Ankara/Turkey

This instrument will not create juridical obligations for the Parties. It reflects the intention of the two Parties for conducting cooperation in the agricultural field. Furthermore, it is agreed that this instrument takes into consideration the existing legislation in force in Austria und Turkey, including the legislation of both Parties concerning the employment and the residence of foreigners.

This declaration of intention will enter into force on the date of the signature.

Done at Geneva, on 10 December 1991 in two copies in English.

For the Government of the Republic of Austria:

Josef Mayer

Director

For the Government of the Republic of Turkey:

Taner Baytok

Ambassador

(Übersetzung)

ABKOMMEN

ZWISCHEN DER REPUBLIK ÖSTERREICH UND DER REPUBLIK TÜRKEI BETREFFEND DEN HANDEL MIT LANDWIRTSCHAFTLICHEN PRODUKTEN

Die Republik Österreich
und
die Republik Türkei

vom Wunsche beseelt, den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten zwischen den beiden Partnern zu fördern und zu diesem Zweck ein Abkommen abzuschließen, wie in Artikel 11 des Übereinkommens zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei angeführt wird,

sind wie folgt übereingekommen:

Artikel 1

Österreich verringert seine Importzölle für landwirtschaftliche Produkte türkischen Ursprungs wie in Anhang I zu diesem Abkommen angegeben.

Artikel 2

In Übereinstimmung mit Artikel 3 von Protokoll A, das dem Übereinkommen zwischen der Türkei und den EFTA-Ländern beiliegt, gewährt die Türkei Österreich bei Produkten laut Tabelle VIII, die diesem Protokoll anhängt, die gleiche Behandlung wie sie der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft gewährt wird.

Artikel 3

Die Ursprungsregeln für dieses Abkommen sind in Anhang II festgelegt.

Artikel 4

Österreich und die Türkei halten auf Verlangen eines der Partner unverzüglich Beratungen zur ordnungsgemäßen Durchführung des Abkommens und zur Ausarbeitung möglicher Änderungen ab.

Beide Partner arbeiten auf eine harmonische Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Produkten hin und sind bereit, bei landwirtschaftlichen und verarbeiteten landwirtschaftlichen Produkten weitere Zugeständnisse zu machen.

Artikel 5

Sieht einer der Partner eine Notwendigkeit zur Einschränkung oder Zurücknahme von Zugeständnissen, finden mit dem anderen Partner Beratungen statt, bevor irgendwelche Schritte in dieser Richtung unternommen werden. Derartige Schritte dürfen erst drei Monate nach Benachrichtigung der anderen Partei unternommen werden.

Artikel 6

Dieses Abkommen unterliegt der Ratifizierung und tritt zum gleichen Zeitpunkt in Kraft wie das Übereinkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei.

Artikel 7

Jeder Partner kann von diesem Abkommen mittels schriftlicher Verständigung zurücktreten, wobei der Rücktritt ein Jahr nach dem Datum der Notifikation in Kraft tritt.

Artikel 8

Die Partner fördern die wissenschaftliche und technische Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und auf verwandten Gebieten auf der Grundlage gegenseitigen Interesses.

Diese Zusammenarbeit kann i. a. aus einem Austausch von Informationen und Unterlagen, dem Austausch von Experten auf Gebieten wie der Rinderzucht (einschließlich der Möglichkeit von Joint-ventures), dem Embryo- und Samentransfer (künstliche Befruchtungsverfahren), Aufforstungsverfahren und ihrer praktischen Durchführung sowie der Organisation von Seminaren und Workshops zu den oben genannten Themen bestehen.

Der Inhalt und die Modalitäten dieser Zusammenarbeit sind in einer gemeinsamen Absichtserklärung angeführt, die mit dem Datum dieses Abkommens über die technische Zusammenarbeit zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Republik Türkei auf dem Gebiete der Landwirtschaft zustande kam.

URKUNDDESSEN die unterzeichneten Bevollmächtigten, die dazu gehörig befugt sind, dieses Abkommen unterzeichnet haben.

Geschehen zu Genf, 10. Dezember 1991, in einer einzigen authentischen Fassung in Englisch.

Für die Republik Österreich:
Ministerialrat Josef Mayer
vorbehaltlich der Ratifizierung.

Für die Republik Türkei:
Botschafter Taner Baytok

Türkei — Österreich

Liste der landwirtschaftlichen Erzeugnisse

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs		Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
0106	00	Andere Tiere, lebend: B - andere	frei
0208	--	Anderes Fleisch sowie andere Innereien und anderer genießbarer Schlachthanfall, frisch, gekühlt oder gefroren:	
	20	- Froschschenkel	frei
0301	--	Fische, lebend:	
	10	- Zierfische: A - Süßwasserfische: 2 - sonstige	frei
0305	--	Fische, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; geräucherte Fische, auch vor oder während des Räucherns gegart; Mehl, Pulver und Pellets aus Fischen, für den menschlichen Genuß geeignet:	
	20	- Lebern, Rogen und Milch, getrocknet, geräuchert, gesalzen oder in Salzlake: B - geräuchert: 3 - sonstige: - - von anderen als Seefischen, Aalen und Lachsen	125,—
		C - andere: 1 - in unmittelbaren Umschließungen, die 15 kg oder weniger enthalten: - - von anderen als Seefischen, Aalen und Lachsen	frei
		2 - sonstige: - - von anderen als Seefischen, Aalen und Lachsen	frei
	30	- Fischfilets, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake, nicht geräu- chert: B - andere: 1 - in unmittelbaren Umschließungen, die 15 kg oder weniger enthalten: b - andere: - - von anderen als Seefischen, Aalen und Lachsen	frei
		2 - sonstige: b - andere: - - von anderen als Seefischen, Aalen und Lachsen	frei
(40)	-	geräucherte Fische, einschließlich Fischfilets:	
49	-	- sonstige: B - andere: - - andere als Seefische, Aale und Lachse	125,—
(50)	-	getrocknete Fische, auch gesalzen, nicht geräuchert:	
59	-	- sonstige: B - andere: 1 - in unmittelbaren Umschließungen, die 15 kg oder weniger enthalten: - - andere als Seefische, Aale und Lachse	frei

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	2 - sonstige:	
	- - andere als Seefische, Aale und Lachse	frei
(60)	- Fische, gesalzen, nicht getrocknet oder geräuchert und Fische in Salzlake:	
69	- - sonstige:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen, die 15 kg oder weniger enthalten:	
	- - andere als Seefische, Aale und Lachse	frei
	B - andere:	
	- - andere als Seefische, Aale und Lachse	frei
0410 00	Genießbare Waren tierischen Ursprungs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen	frei
0503 00	Roßhaare und Roßhaarabfälle, auch in Lagen, mit oder ohne Unterlage:	
	B - gekrollt:	
	1 - mit Unterlage	3%
	2 - sonstige	2%
0505 --	Vogelbälge und andere Vogelteile, mit ihren Federn oder Daunen, Federn und Teile von Federn (auch beschnitten) und Daunen, roh oder bloß gereinigt, desinfiziert oder zur Haltbarmachung behandelt; Mehl und Abfälle von Federn oder Teilen von Federn:	
10	- Federn, wie sie als Polsterungs- oder Füllmaterial verwendet werden; Daunen:	
	C - andere:	
	1 - roh, auch geschlissen	7%
	2 - sonstige	7%
0506 --	Knochen und Stirnbeinzapfen, roh, entfettet, einfach bearbeitet (aber nicht zu Formen geschnitten), mit Säure behandelt oder entleimt; Mehl und Abfälle dieser Waren:	
90	- andere:	
	A - Knochenmehl	frei
0509 00	Meerschwämme:	
	A - im natürlichen Zustand, weder bearbeitet noch gewaschen	frei
	B - andere	frei
0511 --	Waren tierischen Ursprungs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; tote Tiere des Kapitels 1 oder 3, für den menschlichen Genuß nicht geeignet:	
(90)	- andere:	
99	- - sonstige:	
	A - Blutmehl	3%
0601 --	Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen und Wurzelstöcke, in Ruhe, im Wachstum oder in Blüte; Zichorienpflanzen, -setzlinge und -wurzeln, andere als Wurzeln der Nummer 1212:	
10	- Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen und Wurzelstöcke, in Ruhe:	
	B - Knollen von Gloxinien und Blumenzwiebeln	35,—
	C - andere Blumenknollen und Wurzelstöcke	35,—

502 der Beilagen

31

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
0602	-- Andere lebende Pflanzen (einschließlich ihrer Wurzeln), Stecklinge und Pfropfreiser; Pilzmyzel: (90) - andere: 99 - - sonstige: B - Palmen, Lorbeeräume und andere immergrüne Zierpflan- zen: 1 - Palmen und Lorbeeräume	frei
0603	-- Blumen, Blüten und Knospen davon, abgeschnitten, wie sie für Binde- oder Zierzwecke verwendet werden, frisch, getrocknet, gefärbt, gebleicht, imprägniert oder anders behandelt: 10 - - frisch: ex 10 - Strelitzia, Anthurium, Protea, Ornithogalum 90 - andere: A - nur getrocknet B - anders	frei frei 140,—
0604	-- Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blumen, Blüten oder Knospen davon sowie Gräser, Moose und Flechten, wie sie für Binde- oder Zierzwecke verwendet werden, frisch, getrocknet, gefärbt, gebleicht, imprägniert oder anders behandelt: 10 - Moose und Flechten: B - nur getrocknet C - anders (90) - andere: 99 - - sonstige: A - nur getrocknet B - anders	frei 140,— frei 140,—
0703	-- Speisezwiebeln, Schalotten, Knoblauch, Lauch (Porree) und andere Alliumarten, frisch oder gekühlt: 90 - Lauch (Porree) und andere Alliumarten: B - andere	5,—
0708	-- Hülsenfrüchte, auch ausgelöst, frisch oder gekühlt: 20 - Bohnen (Vigna spp., Phaseolus spp.): B - andere 90 - andere Hülsenfrüchte	5,— 5,—
0709	-- Anderes Gemüse, frisch oder gekühlt: 30 - Auberginen (Eierfrüchte) 40 - Sellerie, ausgenommen Knollensellerie: B - andere 60 - Früchte der Gattung Capsicum oder der Gattung Pimenta: A - Früchte der Gattung Capsicum: 2 - sonstige: b - sonstige: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 2 - sonstige B - Früchte der Gattung Pimenta 70 - Spinat, Neuseelandspinat und Gartenmelde: B - andere 90 - andere: A - Kürbisse aller Art:	frei 5,— 12% 8% 8% 5,—

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	1 - vom 1. November bis 30. Juni	frei
	2 - vom 1. Juli bis 31. Oktober:	
	ex 2 - Zucchini	frei
	B - Oliven	frei
	D - andere:	
	3 - sonstige	5,—
0710 --	Gemüse (auch im Wasserdampf oder Wasser gekocht), gefroren:	
80 -	andere Gemüse:	
	A - Früchte der Gattung Capsicum:	
	2 - sonstige:	
	b - andere:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	2 - sonstige	8%
	B - Früchte der Gattung Pimenta	8%
0711 --	Gemüse, vorübergehend haltbar gemacht (zB durch gasförmiges Schwefeldioxid, in Salzlake, schwefeliger Säure oder anderen Konservierungsmitteln), in diesem Zustand für den unmittelbaren Genuß nicht geeignet:	
20 -	Oliven:	
	A - in Salzlake	frei
	B - andere	frei
30 -	Kapern	frei
90 -	andere Gemüse; Gemüsemischungen:	
	C - Früchte der Gattung Capsicum:	
	2 - sonstige:	
	b - andere:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	2 - sonstige	8%
	D - Früchte der Gattung Pimenta	8%
0712 --	Gemüse, getrocknet, auch geschnitten, gebrochen oder pulverisiert, aber nicht weiter zubereitet:	
30 -	Pilze und Trüffeln:	
	A - Trüffeln	frei
90 -	andere Gemüse; Gemüsemischungen:	
	A - Oliven	frei
	B - Knoblauch	frei
0801 --	Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse, frisch oder getrocknet, auch ohne Schale oder enthäutet:	
10 -	Kokosnüsse	frei
0802 --	Andere Schalenfrüchte, frisch oder getrocknet, auch ohne Schale oder enthäutet:	
(10) -	Mandeln:	
11 - -	in Schale	frei
12 - -	ohne Schale:	
	B - andere	frei
(20) -	Haselnüsse (Corylus spp.):	
21 - -	in Schale	frei
22 - -	ohne Schale	frei

502 der Beilagen

33

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
(30)	- Walnüsse:	
31	- - in Schale	frei
32	- - ohne Schale	frei
40	- Edelkastanien (<i>Castanea</i> spp.)	10,—
50	- Pistazien	frei
90	- andere:	
	A - Pinenkerne	frei
	B - andere	frei
0803	00 Bananen (einschließlich Mehlbananen), frisch oder getrocknet:	
	A - frisch	frei
	B - getrocknet	frei
0804	-- Datteln, Feigen, Ananas, Avocadofrüchte, Guaven, Mangofrüchte und Mangostanfrüchte, frisch oder getrocknet:	
10	- Datteln	frei
20	- Feigen:	
	A - frisch	frei
	B - getrocknet	
	1 - in Kisten	frei
	2 - sonstige	frei
30	- Ananas	frei
40	- Avocadofrüchte	frei
50	- Guaven, Mangofrüchte und Mangostanfrüchte	frei
0805	-- Zitrusfrüchte, frisch oder getrocknet:	
10	- Orangen	frei
20	- Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas); Clemen- tinen, Wilkings und andere ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüch- ten:	
	A - Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas):	
	1 - vom 1. November bis 31. Mai	frei
	2 - vom 1. Juni bis 31. Oktober	frei
	B - andere	frei
30	- Zitronen (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) und saure Limetten (<i>Citrus aurantifolia</i>)	frei
40	- Grapefruits (einschließlich Pampelmusen)	frei
90	- andere	frei
0806	-- Weintrauben, frisch oder getrocknet:	
20	- getrocknet	frei
0807	-- Melonen (einschließlich Wassermelonen) und Papawfrüchte (Pa- payafrüchte), frisch:	
10	- Melonen (einschließlich Wassermelonen):	
	A - Zuckermelonen	frei
	B - andere	frei
20	- Papawfrüchte (Papayafrüchte)	frei
0809	-- Marillen, Kirschen (einschließlich Weichseln), Pfirsiche (einsch- ließlich Nektarinen und Brugnolen), Pflaumen, Zwetschken und Schlehen, frisch:	
40	- Pflaumen, Zwetschken und Schlehen:	
	B - Schlehen	5,—

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
0810	-- Andere Früchte, frisch:	
90	- andere:	
	A - Steinobst (ausgenommen solches der Nr. 0809)	5,—
	C - Kakifrüchte (Diospyros Kaki L.)	frei
	D - andere	frei
0811	-- Früchte (auch im Wasserdampf oder Wasser gekocht), gefroren, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln:	
10	- Erdbeeren:	
	B - andere	15%
20	- Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren, Loganbeeren, schwarze, weiße oder rote Johannisbeeren und Stachelbeeren:	
	B - andere:	
	1 - Brombeeren	15%
	2 - sonstige	15%
90	- andere:	
	B - andere:	
	1 - Bickbeeren, Blaubeeren, Multbeeren, Moosbeeren, Heidelbeeren und Preiselbeeren	15%
	2 - Datteln	6%
	3 - sonstige:	
	a - von Früchten der Nummern 0801, 0803 und 0804 sowie der Unternummern 0805 40, 0805 90 und 0807 20	8%
	b - andere	15%
0812	-- Früchte, vorübergehend haltbar gemacht (zB durch gasförmiges Schwefeldioxid, in Salzlake, schwefeliger Säure oder anderen Konservierungsmitteln), in diesem Zustand für den unmittelbaren Genuß nicht geeignet:	
90	- andere:	
	ex 90 - Marillen	frei
0813	-- Früchte, getrocknet, ausgenommen solche der Nummern 0801 bis 0806; Mischungen von getrockneten Früchten oder von Schal- enfrüchten dieses Kapitels:	
10	- Marillen:	
	A - ungebleicht	frei
	B - andere	frei
40	- andere Früchte:	
	A - ungebleicht	frei
	B - andere:	
	ex B - Papawfrüchte (Papayafrüchte)	frei
50	- Mischungen von getrockneten Früchten oder Schalenfrüchten dieses Kapitels	frei
0814	00 Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen (einschließlich Wasser- melonen), frisch, gefroren, getrocknet oder vorübergehend haltbar gemacht, in Salzlake, schwefeliger Säure oder anderen Konservie- rungsmitteln	frei
0901	-- Kaffee, auch geröstet oder entkoffeiniert; Kaffeeschalen und Kaffeehäutchen; Kaffee-Ersatz mit beliebigem Gehalt an Kaffee:	
(10)	- Kaffee, nicht geröstet:	
11	- - nicht entkoffeiniert	frei

502 der Beilagen

35

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
12	- - entkoffeiniert	frei
(20)	- Kaffee, geröstet:	
21	- - nicht entkoffeiniert:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	7,8%
	B - anderer	6%
22	- - entkoffeiniert:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	7,8%
	B - anderer	6%
30	- Kaffeeschalen und Kaffeehäutchen:	
	A - nicht geröstet	frei
	B - geröstet:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	15,6%
	2 - sonstige	12%
40	- Kaffee-Ersatz mit Kaffee:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	15,6%
	B - anderer	12%
0902	-- Tee, auch mit Geruchs- oder Geschmacksstoffen:	
10	- grüner Tee (nicht fermentiert), in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 3 kg oder weniger:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 3 kg oder weniger, aber mehr als 1 kg	frei
	B - anderer	frei
30	- schwarzer Tee (fermentiert) und teilweise fermentierter Tee, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 3 kg oder weniger:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 3 kg oder weniger, aber mehr als 1 kg	frei
	B - anderer	frei
0903	00 Mate:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	B - anders	frei
0904	-- Pfeffer der Gattung Piper; Früchte der Gattung Capsicum oder der Gattung Pimenta, getrocknet, gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
(10)	- Pfeffer:	
11	- - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	B - anderer	frei
12	- - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	9%
	B - anderer	6%
20	- Früchte der Gattung Capsicum oder der Gattung Pimenta, getrocknet oder gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	A - Früchte der Gattung Capsicum:	
	2 - sonstige:	

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	- b - andere: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 12% 2 - sonstige 8% - B - Früchte der Gattung Pimenta: 1 - ganze Früchte: - a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 9% - b - andere 6% 2 - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform: - a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 9% - b - andere 6%	
0905 00	Vanille: - A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger frei 2 - sonstige frei - B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger frei 2 - sonstige frei	
0906 --	Zimt und Zimtblüten:	
10	- weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform: - A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 9% - B - anders 6%	
20	- gestoßen, zerrieben oder in Pulverform: - A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 9% - B - anders 6%	
0907 00	Gewürznelken (Mutternelken, Knospen und Stiele): - A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 6% 2 - sonstige 4% - B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 6% 2 - sonstige 4%	
0908 --	Muskatnüsse, Muskatblüten, Amomen und Kardamomen:	
10	- Muskatnüsse: - A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 6% 2 - sonstige 4% - B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform: 1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger 6% 2 - sonstige 4%	
20	- Muskatblüten:	

502 der Beilagen

37

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	2 - sonstige	4%
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	2 - sonstige	4%
30	- Amomen und Kardamomen:	
	A - Amomen:	
	1 - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	b - anders	4%
	2 - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	b - anders	4%
	B - Kardamomen:	
	1 - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	3%
	b - anders	2%
	2 - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	3%
	b - anders	2%
0909	-- Anis, Sternanis, Fenchelsaat, Koriander, Kreuzkümmel oder Kümmel; Wacholderbeeren:	
10	- Anis und Sternanis:	
	A - Anis:	
	1 - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	2 - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	b - anders	4%
	B - Sternanis:	
	1 - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	15%
	b - anders	10%
	2 - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	22,5%
	b - anders	15%
20	- Koriander:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	2 - sonstige	4%
30	- Kreuzkümmel:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
50	- Fenchelsaat; Wacholderbeeren:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	2 - sonstige	4%
0910	-- Ingwer, Safran, Kurkuma, Thymian, Lorbeerblätter, Curry und andere Gewürze:	
10	- Ingwer:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
20	- Safran:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	frei
	2 - sonstige	frei
30	- Kurkuma:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	1 800,—
	B - anders	1 800,—
40	- Thymian; Lorbeerblätter:	
	A - weder gestoßen, zerrieben noch in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	6%
	2 - sonstige	4%
	B - gestoßen, zerrieben oder in Pulverform:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	2 - sonstige	8%

502 der Beilagen

39

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
50	- Curry: A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger B - anders	10,5% 7%
(90)	- andere Gewürze:	
91	- - Mischungen, wie sie in der Anmerkung 1 b zu diesem Kapitel beschrieben sind:	
	A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	3 375,—
	B - andere	2 250,—
99	- - sonstige: A - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	1 800,—
	B - andere	1 200,—
1106	-- Mehl und Grieß aus getrockneten Hülsenfrüchten der Nummer 0713, aus Sagomark oder aus Wurzeln oder Knollen der Nummer 0714; Mehl, Grieß und Pulver, aus Waren des Kapitels 8:	
30	- Mehl, Grieß und Pulver, aus Waren des Kapitels 8:	
	A - von Bananen	3%
	B - von Schalen von Zitrusfrüchten	5,—
	C - andere	frei
1211	-- Pflanzen und Pflanzenteile (einschließlich Samen und Früchte), wie sie hauptsächlich zur Herstellung von Parfümeriewaren, für medizinische Zwecke oder für Insekticide, Fungicide oder ähnliche Waren verwendet werden, frisch oder getrocknet, auch zerschnitten, zerstoßen oder pulverisiert:	
10	- Süßholzwurzeln	frei
20	- Ginsengwurzeln	frei
90	- andere	frei
1212	-- Johannisbrot, Algen und Tange, Zuckerrüben und Zuckerrohr, frisch oder getrocknet, auch gemahlen; Fruchtsteine, Fruchtkerne und andere pflanzliche Waren (einschließlich nicht geröstete Zichorienwurzeln der Varietät Cichorium intybus sativum), die hauptsächlich für die menschliche Ernährung verwendet werden, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
(90)	- andere:	
92	- - Zuckerrohr	frei
1301	-- Schellack; natürliche Gummen, Harze, Gummiharze und Balsame:	
90	- andere:	
	A - Rohharz (Harzbalsam, Terpentin)	frei
	B - Harz, gemeines	frei
1302	-- Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektinstoffe, Pektinate und Pektate; Agar-Agar und andere pflanzliche Schleime und Verdickungsmittel, auch modifiziert:	
(10)	- Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge:	
14	- - aus Pyrethrum oder aus den Wurzeln rotenonhaltiger Pflanzen .	frei
(30)	- pflanzliche Schleime und Verdickungsmittel, auch modifiziert:	
31	- - Agar-Agar:	
	A - modifiziert	frei
	B - anders	frei

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
39	- - sonstige: A - modifiziert	2,5%
1402	-- Pflanzliche Stoffe, die hauptsächlich als Füll- oder Polsterungsma- terial verwendet werden (zB Kapok, Pflanzenhaar und Seegras); auch in Lagen, mit oder ohne Unterlage:	
10	- Kapok: A - mit Unterlage	frei
(90)	- andere:	
91	- - Pflanzenhaar: A - mit Unterlage	frei
99	- - sonstige: A - mit Unterlage	frei
1404	-- Waren pflanzlichen Ursprungs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
90	- andere: A - mit Unterlage	frei
1501	00 Schweineschmalz; andere Fette von Schweinen und Fette von Geflügel, ausgeschmolzen, auch ausgepreßt oder mit Lösungsmitteln extrahiert: A - Knochenfett	frei
1502	00 Fette von Rindern (einschließlich Kälbern), Schafen oder Ziegen, roh oder ausgeschmolzen, auch ausgepreßt oder mit Lösungsmitteln extrahiert: B - Knochenfett	frei
1504	-- Fette und Öle sowie deren Fraktionen, von Fischen oder Meeressäugetieren, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert:	
10	- Fischleberöle sowie deren Fraktionen: A - Fischleberöle: 2 - sonstige	5%
	B - Fraktionen: 2 - sonstige: a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
20	- Fette und Öle sowie deren Fraktionen, von Fischen, ausgenommen Fischleberöle: B - Fraktionen: 2 - sonstige: a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
30	- Fette und Öle sowie deren Fraktionen, von Meeressäugetieren: B - Fraktionen: 2 - sonstige: a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
1506	00 Andere tierische Fette und Öle sowie deren Fraktionen, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert:	

502 der Beilagen

41

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	A - Knochenfett	frei
1509 --	Olivenöl sowie dessen Fraktionen, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert:	
10	- Jungferöl	frei
90	- anderes	frei
1516 --	Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, ganz oder teilweise hydriert, umgeestert, rückgeestert oder elaidiniert, auch raffiniert, aber nicht weiter zubereitet:	
10	- tierische Fette und Öle sowie deren Fraktionen:	
	A - rückgeestert:	
	1 - Fischleberöle:	
	b - anders	5%
	3 - andere tierische Fette und Öle:	
	a - Knochenfett	frei
1517 --	Margarine; genießbare Mischungen oder Zubereitungen von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen oder von Fraktionen verschiedener Fette oder Öle dieses Kapitels, ausgenommen genießbare Fette oder Öle sowie deren Fraktionen der Nummer 1516:	
90	- andere:	
	B - andere:	
	2 - Mischungen oder Zubereitungen, wie sie als Formen-trennmittel verwendet werden	4%
1518 00	Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, gekocht, oxidiert, dehydratisiert, geschwefelt, geblasen, durch Hitze im Vakuum oder im inerten Gas polymerisiert, oder anders chemisch modifiziert, ausgenommen solche der Nummer 1516; ungenießbare Mischungen oder Zubereitungen von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen oder von Fraktionen verschiedener Fette oder Öle dieses Kapitels, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
	C - andere:	
	1 - Rizinusöl, dehydratisiert oder geblasen	frei
1520 --	Glycerin, auch chemisch rein; Glycerinwasser und Glycerinunterlaugen:	
10	- Glycerin, roh; Glycerinwasser und Glycerinunterlaugen	frei
90	- andere, einschließlich synthetisches Glycerin	frei
1521 --	Pflanzenwachse (ausgenommen Triglyceride), Bienenwachs, andere Insektenwachse und Walrat (Spermaceti), auch raffiniert oder gefärbt:	
90	- andere:	
	C - andere	frei
1604 --	Fische, zubereitet oder haltbar gemacht; Kaviar und Kaviarersatz aus Fischeiern:	
(10)	- Fische, ganz oder in Stücken, aber nicht fein zerkleinert:	
11	- - Lachse:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl	frei
	2 - sonstige:	

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	- a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen - b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft - c - andere	- frei - frei 300,—
	B - anders:	
	1 - paniert und gefroren	frei
12	- - Heringfische:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl	frei
	2 - sonstige:	
	- a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen - b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft - d - andere	- frei - frei 300,—
	B - anders:	
	1 - paniert und gefroren	frei
13	- - Sardinen oder Pilcharde, Sardinellen, Sprotten oder Brislinge:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl:	
	- a - Sardinen oder Pilcharde - b - andere	- frei - frei
	2 - sonstige:	
	- a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen - b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft - c - andere	- frei - frei 300,—
	B - andere:	
	1 - paniert und gefroren	frei
14	- - Thunfische, Skipjack oder Streifenbauch-Bonito und Bonito (Sarda spp.):	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl	frei
	2 - sonstige:	
	- a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen - b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft - c - andere	- frei - frei 300,—
	B - anders:	
	1 - paniert und gefroren	frei
15	- - Makrelen:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl	frei
	2 - sonstige:	
	- a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen - b - gekocht oder geräuchert im eigenen Saft - c - andere	- frei - frei 300,—
	B - anders:	
	1 - paniert und gefroren	frei
16	- - Sardellen:	

502 der Beilagen

43

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen	frei
	2 - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft	frei
	3 - sonstige	300,—
	B - anders:	
	1 - paniert und gefroren	frei
19	- - sonstige:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - nur in Öl	frei
	2 - sonstige:	
	a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen	frei
	b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft	frei
	d - sonstige	300,—
	B - anders:	
	2 - paniert und gefroren	frei
20	- Fische, anders zubereitet oder haltbar gemacht:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen:	
	1 - Fische (ausgenommen Sardellen- und sardellenartige Zubereitungen aller Art), nur in Öl:	
	a - Sardinen oder Pilcharde	frei
	b - andere	frei
	2 - sonstige:	
	a - gekocht oder geräuchert, in Saucen, Mayonnaise, Remoulade oder anderen, nicht gelierenden Aufgüssen	frei
	b - gekocht oder geräuchert, im eigenen Saft	frei
	c - andere	300,—
	B - andere:	
	2 - paniert und gefroren	frei
30	- Kaviar und Kaviarersatz:	
	A - Kaviar	15%
	B - Kaviarersatz	500,—
1801	00 Kakaobohnen, auch Bruch, roh oder geröstet:	
	A - roh, in der Schale	frei
	B - anders	frei
1802	00 Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaoabfall	frei
1803	-- Kakaomasse, auch entfettet:	
	10 - nicht entfettet	frei
	20 - ganz oder teilweise entfettet	frei
1804	00 Kakaobutter, Kakaofett und Kakaoöl	frei
1805	00 Kakaopulver ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln	7%
1902	-- Teigwaren, auch gekocht oder gefüllt (mit Fleisch oder anderen Stoffen) oder in anderer Weise zubereitet, wie z. B. Spaghetti, Makkaroni, Nudeln, Lasagne, Gnocchi, Ravioli und Canneloni; Couscous, auch zubereitet:	

www.parlament.gv.at

502 der Beilagen

45

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	b - andere:	
	2 - sonstige:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit ei- nem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	b - anders	8%
	3 - Früchte der Gattung Pimenta	8%
	4 - Oliven:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	5 - Kapern:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	6 - Spargel:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	11%
	8 - Bohnen, Erbsen und Karotten, sowie Gemüsemischn- gen, die mindestens eines dieser Gemüse enthalten:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	180,—
	9 - Artischocken:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	180,—
2005 --	Anderes Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, nicht gefroren:	
60 -	Spargel:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	11%
70 -	Oliven:	
	A - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	B - anders	frei
90 -	anderes Gemüse und Gemüse-mischungen:	
	A - anderes Gemüse:	
	1 - Früchte der Gattungen Capsicum:	
	b - andere:	
	2 - sonstige:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	b - anders	8%
	2 - Früchte der Gattung Pimenta	8%
	3 - Kapern:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	5 - Artischocken:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	B - Gemüse-mischungen:	
	2 - Früchte der Gattung Capsicum:	
	b - andere:	
	2 - sonstige:	

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	12%
	b - anders	8%
	3 - Früchte der Gattung Pimenta	8%
	5 - Oliven:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	6 - Kapern:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei
	b - anders	frei
	7 - Spargel:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	11%
	8 - Bohnen, Erbsen oder Karotten enthaltend:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	180,—
2008	-- Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln oder von Alkohol, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
(10)	- Schalenfrüchte, Erdnüsse und andere Samen oder Saaten, auch untereinander gemischt:	
11	- - Erdnüsse:	
	B - andere	6%
19	- - sonstige, einschließlich Mischungen	
	A - Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse	6%
	B - Kastaniencreme in luftdicht verschlossenen Umsch- ließungen	frei
	C - andere	frei
20	- Ananas:	
	A - Pulpe und Mark:	
	1 - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	frei *)
	2 - sonstige:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen	frei *)
	b - anders	frei *)
	B - andere:	
	1 - in luftdicht verschlossenen Umschließungen	frei *)
	2 - sonstige	frei *)
30	- Zitrusfrüchte:	
	A - Pulpe und Mark:	
	1 - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger:	
	a - von Grapefruit	frei *)
	b - andere	frei *)
	2 - sonstige:	
	a - von Grapefruit, in luftdicht verschlossenen Umsch- ließungen	frei *)
	b - andere	frei *)
	B - andere:	
	1 - Grapefruit, in luftdicht verschlossenen Umsch- ließungen	frei *)

502 der Beilagen

47

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	2 - sonstige	frei *)
(90) -	andere, einschließlich Mischungen, ausgenommen die der Unternummer 2008 19:	
91 - -	Palmherzen	16% mindestens 150,—
*) Für zugesetzten Zucker sind Preisausgleichsmaßnahmen zulässig		
92 - -	Mischungen:	
	A - Pulpe und Mark:	
	1 - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger	15%
	B - andere:	
	2 - andere genießbare Pflanzenteile	25% mindestens 250,—
99 - -	sonstige:	
	A - Früchte:	
	1 - Pulpe und Mark:	
	a - in luftdicht verschlossenen Umschließungen mit einem Gewicht von 15 kg oder weniger:	
	1 - von Früchten der Nummer 0803 sowie der Unternummern 0804 10, 0804 40 und 0804 50	frei
	b - andere:	
	1 - von Guaven, in luftdicht verschlossenen Umschließungen	frei
	2 - sonstige:	
	a - Früchte der Nummer 0803 sowie der Unternum- mern 0804 10, 0804 40 und 0804 50:	
	1 - Guaven	frei
	2 - sonstige ohne Zusatz von Zucker	4% + 100,—
2009 --	Fruchtsäfte (einschließlich Traubenmost) und Gemüsesäfte, weder gegoren noch mit einem Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln:	
20 -	Grapefruitsaft:	
	A - Dicksaft:	
	1 - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	2 - sonstige:	
	a - gefroren	frei
	b - anders	frei
30 -	Saft von anderen Zitrusfrüchten, ausgenommen Mischungen:	
	B - andere:	
	1 - Dicksaft:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	b - andere	frei
40 -	Ananassaft:	
	A - Dicksaft:	
	1 - in Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	2 - sonstige	frei
	B - andere:	

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	1 - ohne Zusatz von Zucker:	
	a - Rohsaft, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von weniger als 20 Liter	60,—
	b - andere	4%
80	- Saft von anderen Früchten oder anderem Gemüse, ausgenommen Mischungen:	
	B - Saft von Früchten der Nummern 0801 und 0803 sowie der Unternummern 0804 10, 0804 40 und 0804 50:	
	1 - Dicksaft:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	b - andere	frei
	2 - sonstige:	
	a - ohne Zusatz von Zucker:	
	1 - Rohsaft, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von weniger als 20 Liter	60,—
	2 - sonstige	4%
90	- Mischungen von Säften:	
	A - Dicksäfte:	
	3 - von Früchten der Nummern 0801 und 0803 sowie der Unternummern 0804 10, 0804 30, 0804 40 und 0804 50:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	b - andere	frei
	4 - von Früchten der Unternummern 0805 40 und 0805 90:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 20 Liter oder mehr	frei
	b - andere:	
	1 - Grapefruitsaft, gefroren	frei
	2 - sonstige	frei
	B - andere:	
	3 - von Früchten der Nummern 0801 und 0803 sowie der Unternummern 0804 10, 0804 30, 0804 40, 0804 50, 0805 40 und 0805 90:	
	a - ohne Zusatz von Zucker	4%
	b - mit Zusatz von Zucker:	
	1 - Mischungen von Ananas- und Grapefruitsäften	130,—
2101	-- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage dieser Waren oder auf der Grundlage von Kaffee, Tee oder Mate; geröstete Zichorie und anderer gerösteter Kaffee-Ersatz sowie Auszüge und Konzentrate davon:	
10	- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge, Essenzen oder Konzentrate oder auf der Grundlage von Kaffee:	
	B - andere:	
	1 - Auszüge aus Kaffee, fest:	
	a - in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger	5,2%
	b - anders	4%
	2 - sonstige	900,—
20	- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Tee oder Mate, und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge, Essenzen oder Konzentrate oder auf der Grundlage von Tee oder Mate:	

502 der Beilagen

49

Nr./UNr. des öster- reichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
	B - andere:	
	1 - aus Tee	frei
	2 - aus Mate	frei
2102	-- Hefen (aktiv oder nicht); andere einzellige Mikroorganismen, tot (ausgenommen Vaccine der Nr. 3002); zubereitete Backtreibmittel in Pulverform:	
30	- zubereitete Backtreibmittel in Pulverform	510,—
2103	-- Zubereitungen für Gewürzsoßen und zubereitete Gewürzsoßen; zusammengesetzte Würzmittel; Senfmehl, auch zubereitet, und Senf:	
30	- Senfmehl, auch zubereitet, und Senf:	
	A - Senfmehl, auch zubereitet	4%
2307	00 Weingeläger; Weinstein, roh:	
	A - Weingeläger, flüssig	200,—
2309	-- Zubereitungen, wie sie zur Tierfütterung verwendet werden:	
90	- andere:	
	A - Solubles von Fischen oder Meeressäugtieren:	
	1 - getrocknet oder konzentriert	5%
	2 - sonstige	5%

Anhang II**Ursprungsregeln im bilateralen Abkommen zwischen Österreich und der Türkei über Agrarwaren****Artikel 1**

(1) Zur Anwendung des Abkommens gilt ein Erzeugnis als Ursprungserzeugnis der Türkei, wenn es dort vollständig erzeugt worden ist.

(2) Als in der Türkei vollständig erzeugt gelten:

- a) pflanzliche Erzeugnisse, die dort geerntet worden sind;
- b) lebende Tiere, die dort geboren oder ausgeschlüpft sind und dort aufgezogen wurden;
- c) Erzeugnisse, die von dort gehaltenen lebenden Tieren gewonnen worden sind;
- d) Fischfänge, die dort erzielt worden sind;
- e) Erzeugnisse ihrer Seefischerei und andere aus der See von ihren Schiffen gewonnene Erzeugnisse;
- f) Waren, die an Bord ihrer Fabriksschiffe ausschließlich aus den unter lit. e genannten Erzeugnissen hergestellt worden sind;
- g) Waren, die dort ausschließlich aus den unter den lit. a bis f genannten Erzeugnissen hergestellt worden sind.

(3) Verpackungen und Umschließungen, in denen ein Erzeugnis gestellt wird, sind für die Beurteilung, ob dieses Erzeugnis vollständig in der Türkei erzeugt worden ist, unbeachtlich, und es ist nicht erforderlich, die Ursprungseigenschaft solcher Verpackungen und Umschließungen nachzuweisen.

Artikel 2

Unbeschadet Artikel 1 gelten in der Türkei hergestellte Erzeugnisse, die in den Spalten 1 und 2 der Liste im Anhang angeführt sind und nicht vollständig in der Türkei hergestellte Vormaterialien enthalten, als türkische Ursprungserzeugnisse, sofern die in der Spalte 3 festgelegten Bestimmungen über Be- oder Verarbeitungen, die an solchen Vormaterialien vorgenommen werden müssen, erfüllt sind.

Artikel 3

(1) Die Präferenzbehandlung nach dem Abkommen kommt nur für solche Erzeugnisse zur Anwendung, die ohne Durchfuhr durch ein anderes Gebiet direkt von der Türkei nach Österreich befördert werden. Jedoch können Ursprungserzeugnisse der Türkei, die eine einzige Sendung bilden, unter Durchfuhr durch andere Gebiete, gegebenenfalls auch mit einer Umladung oder vorübergehenden Einlagerung in diesen Gebieten, erfolgen, wenn die Durchfuhr durch diese Gebiete aus geographischen Gründen gerechtfertigt ist und die Waren im Durchfuhr- oder Einlagerungsland unter zollamtlicher Überwachung geblieben, dort nicht in den Handel oder freien Verkehr gelangt und dort gegebenenfalls nur ent- und verladen worden sind oder nur eine auf die Erhaltung ihres Zustandes gerichtete Behandlung erfahren haben.

(2) Der Nachweis, daß die in Abs. 1 genannten Voraussetzungen erfüllt sind, ist gegenüber den Zollbehörden des Einfuhrstaates unter Maßgabe des Artikels 12 Abs. 6 des Protokolls B des Abkommens zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei zu erbringen.

Artikel 4

Auf Ursprungserzeugnisse im Sinne dieses Abkommens ist das Abkommen bei der Einfuhr nach Österreich anzuwenden bei Vorlage entweder einer Warenverkehrsbescheinigung EUR 1 oder einer Rechnungserklärung, die gemäß den Bestimmungen des Protokolls B zum Abkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei ausgestellt oder ausgefertigt worden sind.

Artikel 5

Die im Protokoll B zum Abkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei enthaltenen Bestimmungen über Zollrückvergütungen oder die Nichterhebung von Zöllen, über die Ursprungsnachweise und über die Maßnahmen zur gegenseitigen Verwaltungshilfe kommen sinngemäß zur Anwendung. Das in diesen Bestimmungen enthaltene Verbot der Zollrückvergütung oder der Nichterhebung von Zöllen gilt nur für Vormaterialien, die von der Art jener Waren sind, die vom Abkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei erfaßt sind.

ANLAGE

Liste von Waren, auf die im Artikel 2 Bezug genommen wird, und für die andere Voraussetzungen als die Ursprungseigenschaft der vollständigen Erzeugung gelten

Code des Harmonisier-ten Systems	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 0305	Fische, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; geräucherte Fische, auch vor oder während des Räucherns gegart; Mehl, Pulver und Pellets aus Fischen, für den menschlichen Genuß geeignet, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien des Kapitels 3 Ursprungserzeugnisse sind

502 der Beilagen

51

Code des Harmonisierten Systems	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 0503	Roßhaar und Roßhaarabfälle, bearbeitet	Herstellen aus nicht bearbeitetem Roßhaar
ex 0505	Federn und Daunen, gereinigt	Reinigen (das Entstauben, Waschen und Trocknen einschließen muß), Sortieren und Mischen von unbearbeiteten Federn oder Daunen
ex 0506	Knochenmehl	Mahlen
ex 0710 bis ex 0712	Genießbares Gemüse, gefroren oder getrocknet, vorübergehend haltbar gemacht, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Gemüse Ursprungserzeugnisse sind
ex 0811 bis ex 0813	Früchte, gefroren oder getrocknet, vorübergehend haltbar gemacht, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Früchte Ursprungserzeugnisse sind
0814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen (einschließlich Wassermelonen), frisch gefroren, getrocknet oder vorübergehend haltbar gemacht, in Salzlake, schwefeliger Säure oder anderen Konservierungsmitteln	Herstellen, bei dem alle verwendeten Früchte Ursprungserzeugnisse sind
0901	Kaffee, auch geröstet oder entkoffeiniert; Kaffeeschalen und Kaffeehäutchen; Kaffee-Ersatz mit beliebigem Gehalt an Kaffee	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
ex 0902	Tee, auch mit Geruchs- oder Geschmacksstoffen, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
0903	Mate	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
ex 1106	Mehl, Grieß und Pulver, aus Waren des Kapitels 8	Herstellen, bei dem alle verwendeten Früchte Ursprungserzeugnisse sind
ex 1301	Schellack; natürliche Gummen, Harze, Gummiharze und Balsame, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 1301 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 1302	Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektinstoffe, Pektinate und Pektate; Agar-Agar und andere pflanzliche Schleime und Verdickungsmittel, auch modifiziert:	
	- Pflanzliche Schleime und Verdickungsmittel, modifiziert	Herstellen aus nicht modifizierten Schleimen und Verdickungsmitteln
	- andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 1402	Pflanzliche Stoffe, die hauptsächlich als Füll- oder Polsterungsmaterial verwendet werden (zB Kapok, Pflanzenhaar und Seegras), auch in Lagen, mit oder ohne Unterlage, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 1404	Waren pflanzlichen Ursprungs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind

Code des Harmonisier-ten Systems	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 1501	Knochenfett	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen der Nr. 0203, 0206 oder 0207 oder Knochen der Nr. 0506
ex 1502	Knochenfett	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus Vormaterialien der Nr. 0201, 0202, 0204 oder 0206 oder Knochen der Nr. 0506
ex 1504	Fette und Öle sowie deren Fraktionen, von Fischen oder Meeressäugtieren, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert, wie in der Warenliste angeführt: - feste Fraktionen von Ölen von Fischen sowie von Fetten und Ölen von Meeressäugtieren - andere	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 1504 Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien tierischen Ursprungs der Kapitel 2 und 3 Ursprungserzeugnisse sind
ex 1506	Knochenfett: - feste Fraktion - andere	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien tierischen Ursprungs des Kapitels 2 Ursprungserzeugnisse sind
1509	Olivenöl sowie dessen Fraktionen, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert: - feste Fraktionen - andere, ausgenommen: - für technische oder industrielle Zwecke und nicht für die Herstellung von Lebensmitteln	Herstellen aus anderen Vormaterialien der Nr. 1509 Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien pflanzlichen Ursprungs Ursprungserzeugnisse sind
ex 1516	Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, ganz oder teilweise hydriert, umgeestert, rückgeestert oder elaidinisiert, auch raffiniert, aber nicht weiter zubereitet, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien tierischen und pflanzlichen Ursprungs Ursprungserzeugnisse sind
ex 1517	Margarine; genießbare Mischungen oder Zubereitungen von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen oder von Fraktionen verschiedener Fette oder Öle dieses Kapitels, ausgenommen genießbare Fette oder Öle sowie deren Fraktionen der Nr. 1516; wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien pflanzlichen Ursprungs Ursprungserzeugnisse sind
ex 1518	Rizinusöl, dehydratisiert oder geblasen	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien pflanzlichen Ursprungs Ursprungserzeugnisse sind
1520	Glycerin, auch chemisch rein; Glycerinwasser und Glycerinunterlaugen	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
ex 1521	Pflanzenwachse (ausgenommen Triglyceride), Bienenwachs, andere Insektenwachse und Walrat (Spermaceti), auch raffiniert oder gefärbt, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer

502 der Beilagen

53

Code des Harmonisier- ten Systems	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 1604	Fische, zubereitet oder haltbar gemacht; Kaviar und Kaviarersatz aus Fischeiern, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Fische oder Fischeier Ursprungserzeugnisse sind
1801	Kakaobohnen, auch Bruch, roh oder geröstet	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
1802	Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaoabfall	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
1803	Kakaomasse, auch entfettet	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
1804	Kakaobutter, Kakaofett und Kakaoöl	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
1805	Kakaopulver ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 1902	Teigwaren, auch gekocht oder gefüllt (mit Fleisch oder anderen Stoffen) oder in anderer Weise zubereitet, wie z. B. Spaghetti, Makaroni, Nudeln, Lasagne, Gnocchi, Ravioli und Canneloni; Couscous, auch zubereitet; wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem jedes verwendete Getreide und seine Folgeprodukte (ausgenommen Hartweizen und seine Folgeprodukte) vollständig erzeugt sind
ex 2001	Gemüse, Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, mit Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Früchte oder Gemüse Ursprungserzeugnisse sind
2002	Tomaten, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht	Herstellen, bei dem alle verwendeten Tomaten der Kapitel 7 oder 20 Ursprungserzeugnisse sind
ex 2003	Trüffeln	Herstellen, bei dem alle verwendeten Trüffeln Ursprungserzeugnisse sind
ex 2004 bis ex 2005	Anderes Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, auch gefroren, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Gemüse Ursprungserzeugnisse sind
ex 2008	Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln oder von Alkohol, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem - alle verwendeten Früchte und anderen genießbaren Pflanzenteile Ursprungserzeugnisse sind - und - der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 2009	Fruchtsäfte (einschließlich Traubenmost) und Gemüsesäfte, weder gegoren noch mit einem Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln, wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem - alle verwendeten Früchte und Gemüse Ursprungserzeugnisse sind - und - der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Code des Harmonisier- ten Systems	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitung von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 2101	Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage dieser Waren oder auf der Grundlage von Kaffee, Tee oder Mate; geröstete Zichorie und anderer gerösteter Kaffee-Ersatz sowie Auszüge und Konzentrate davon; wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 2102	Zubereitete Backtreibmittel in Pulverform	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 2103	Zubereitung für Gewürzsoßen und zubereitete Gewürzsoßen; zusammengesetzte Würzmittel; Senfmehl, auch zubereitet, und Senf; wie in der Warenliste angeführt	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 2307	Weingeläger, flüssig	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
ex 2309	Solubles von Fischen oder Meeressäugtieren	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind

**Absichtserklärung zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Republik Türkei
über die technische Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Landwirtschaft**

Die Regierung der Republik Österreich und die Regierung der Republik Türkei

- vom Wunsche beseelt, eine technische Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Landwirtschaft zwischen beiden Ländern ins Leben zu rufen und zu entwickeln,
- zum Zwecke der Förderung des wirtschaftlichen Wachstumsprozesses der türkischen Landwirtschaft,
- in Berücksichtigung des Wunsches beider Partner, diesen Prozeß mittels konkreter Aktionen zu unterstützen

kommen überein, wie folgt zusammenzuarbeiten:

Die ins Auge gefaßte Zusammenarbeit wird im Rahmen konkreter Projekte unterstützt und erleichtert durch:

- den Austausch technischer und wissenschaftlicher Informationen und Unterlagen,
- den Austausch von Experten,
- die Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Forschungsinstituten beider Länder,
- die beiderseitige Organisation von Seminaren, Konferenzen und anderen Veranstaltungen.

Im Hinblick auf die Ermöglichung einer problemlosen Durchführung der Aktivitäten, die im Rahmen der landwirtschaftlichen Zusammenarbeit unternommen werden, erleichtern die Regierung der Republik Österreich und die Regierung der Republik Türkei die Verwirklichung weitestgehend möglich und unterhalten Kontakte auf entsprechender Ebene.

Die Liste der in Artikel 8 des Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Republik Türkei hinsichtlich des Handels mit landwirtschaftlichen Produkten genannten Bereiche ist nicht erschöpfend. Sie könnte nach Bedarf beider Partner ergänzt werden.

Die Frage der Finanzierung der konkreten Projekte wird von Fall zu Fall entschieden. Jeder Partner trägt die Reisekosten seiner Staatsbürger.

Folgende Behörden sind für die Koordinierung der Zusammenarbeit zuständig:

von österreichischer Seite:

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft
Wien/Österreich

von türkischer Seite:

Ministerium für Landwirtschaft und ländliche Angelegenheiten
Ankara/Türkei

und

Ministerium für Forstwirtschaft
Ankara/Türkei.

Dieses Instrument schafft keine rechtlichen Verpflichtungen für die Partner. Es spiegelt die Absicht beider Partner zur Durchführung einer Zusammenarbeit auf landwirtschaftlichem Gebiet wider. Weiters gilt als vereinbart, daß dieses Instrument die gültigen Rechtsordnungen in Österreich und in der Türkei in Betracht zieht, einschließlich der gesetzlichen Bestimmungen beider Partner hinsichtlich der Beschäftigung und des Aufenthaltes von Ausländern.

Diese Absichtserklärung tritt am Tage ihrer Unterzeichnung in Kraft.

Geschehen zu Genf, am 10. Dezember 1991 in zwei Fassungen in Englisch.

Für die Regierung der Republik Österreich:

Josef Mayer
Ministerialrat

Für die Regierung der Republik Türkei:

Taner Baytok
Botschafter

VORBLATT

Problemstellung:

Im Rahmen der multilateralen Verhandlungen zwischen den EFTA-Staaten und der Türkei über den Abschluß eines Freihandelsabkommens, das primär den industriell gewerblichen Sektor umfaßt, ist die türkische Seite an Österreich, ebenso wie an die übrigen EFTA-Staaten, mit dem Ersuchen um Einräumung von Zugeständnissen im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen herangetreten.

Problemlösung:

Abschluß eines bilateralen Abkommens zwischen Österreich und der Türkei über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Alternativlösung:

Einschluß der Landwirtschaft in das multilaterale Freihandelsabkommen EFTA—Türkei, wobei jedoch eine Berücksichtigung der spezifischen österreichischen Bedürfnisse für den Bereich der Landwirtschaft nur eingeschränkt möglich gewesen wäre.

EG-Kompatibilität:

Die Türkei ist assoziiertes EG-Mitglied. Die EG hat der Türkei im Bereich des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen gleichartige Konzessionen eingeräumt.

Kosten:

Durch das vorliegende Abkommen ergibt sich kein nennenswerter zusätzlicher Verwaltungsaufwand. Der durch das Abkommen bewirkte Einnahmensentgang in Form von Zöllen und Abgaben kann als gering veranschlagt werden.

Erläuterungen

I. Allgemeiner Teil

Parallel zu den Verhandlungen zwischen den EFTA-Staaten und der Türkei über den Abschluß eines multilateralen Freihandelsabkommens wurden zwischen Österreich und der Türkei bilaterale Verhandlungen über den Abschluß eines Abkommens über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrarabkommen) geführt. Zwischen der Türkei und den übrigen EFTA-Staaten fanden gleichartige Verhandlungen statt. Die Grundlage für derartige Verhandlungen bildet Art. 11 des multilateralen Freihandelsabkommens, der für den Bereich der Landwirtschaft den Abschluß bilateraler Vereinbarungen zur Förderung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen vorsieht.

Die Verhandlungen zwischen Österreich und der Türkei über den Konzessionsaustausch am Landwirtschaftssektor konnten am 10. Dezember 1991 abgeschlossen werden. Die Ergebnisse des bilateralen Agrarabkommens sollen gleichzeitig mit dem am 10. Dezember 1991 unterzeichneten multilateralen Freihandelsabkommen in Kraft treten. Als Datum für das Inkrafttreten des Freihandelsabkommens ist der 1. April 1992 vorgesehen.

Die Türkei unterhält ihrerseits seit den sechziger Jahren präferenzielle Handelsbeziehungen zu den EG. Diese präferenziellen Beziehungen schließen neben dem Handel mit industriell gewerblichen Erzeugnissen ua. den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen ein. Im vorliegenden Agrarabkommen verpflichtet sich die Türkei die der EG eingeräumten Konzessionen hinsichtlich der im Protokoll A, Tabelle VIII des multilateralen Freihandelsabkommens definierten Waren auf Österreich auszudehnen. Durch dieses Zugeständnis wird die Wettbewerbsposition österreichischer Agrarausfuhren am türkischen Markt jener der EG gleichgestellt.

Die von Österreich im Gegenzug der Türkei eingeräumten Zugeständnisse sind im Anhang I des Agrarabkommens enthalten. Im wesentlichen laufen die Verpflichtungen Österreichs auf eine Konsolidierung jener Konzessionen hinaus, die gegenüber der Türkei — und anderen EL — im Rahmen des Österreichischen Präferenzollgesetzes am österreichischen Markt bereits heute angewendet werden.

Mit Inkrafttreten des Freihandelsabkommens bzw. Agrarabkommens erlöschen die von Österreich der Türkei gemäß dem Österreichischen Präferenzollgesetz autonom gewährten Konzessionen. Die autonomen Maßnahmen nach dem Österreichischen Präferenzollgesetz werden durch das Agrarabkommen auf eine vertragliche Basis gestellt. Zusätzlich verpflichtet sich Österreich bei einigen landwirtschaftlichen Erzeugnissen wie Olivenöl, Froschschenkel, getrocknete Marillen, Zubereitungen aus Oliven und Zubereitungen aus Kastaniencreme zu weitergehenden Zollbegünstigungen. Die Ausgangsforderungen der Türkei gingen weit über die schließlich von Österreich eingeräumten Konzessionen hinaus.

Diese Zugeständnisse werden die Wettbewerbsposition von türkischen Agrarerzeugnissen am österreichischen Markt verbessern.

Anhang II des Agrarabkommens enthält eigene Ursprungsregeln für den bilateralen Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Österreich und der Türkei. Das Agrarabkommen enthält Bestimmungen über die Förderung der wissenschaftlichen und technischen Zusammenarbeit im Bereich der Landwirtschaft. Die Modalitäten dieser Zusammenarbeit sind in einer eigenen Absichtserklärung niedergeschrieben.

Die dem Abkommen angeschlossenen Anhänge und die Deklaration sind integrierende Bestandteile des Abkommens. Das Abkommen samt Anhängen und Deklaration liegt in seiner authentischen Fassung in englischer Sprache sowie einer Übersetzung in deutscher Sprache vor.

Das Abkommen zwischen Österreich und der Türkei über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen ist ein gesetzändernder und gesetzergänzender Staatsvertrag mit nicht politischem Charakter und bedarf daher der Genehmigung des Nationalrates gemäß Artikel 50 Absatz 1 B-VG.

Gewisse Bestimmungen der Abkommen erscheinen auch zur **unmittelbaren Anwendung** im innerstaatlichen Bereich **nicht geeignet**, sodaß die Abkommen einer Beschlussfassung gem. Art. 50 Abs. 2 B-VG bedürfen.

II. Besonderer Teil

Einleitung

Die Einleitung nimmt auf Art. 11 des multilateralen Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei Bezug, der zur Erleichterung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen ua. den Abschluß entsprechender bilaterale Vereinbarungen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei vorsieht.

Art. 1

verweist auf den Anhang I des Abkommens, der jene Konzessionen festschreibt, die Österreich bei der Einfuhr von Agrarerzeugnissen mit Ursprung in der Türkei gewährt.

Art. 2

Die Türkei räumt Österreich hinsichtlich des im Protokoll A, Übersicht VIII des multilateralen Freihandelsabkommens umschriebenen Warenkreises dieselbe Behandlung wie der EG ein.

Art. 3

verweist auf den Anhang II des Agrarabkommens, der jene Ursprungsregeln enthält, die im bilateralen Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Österreich und der Türkei zur Anwendung gelangen. Das Grundsystem der in diesem Anhang enthaltenen Ursprungsregeln ist den in den laufenden EWR-Verhandlungen für die bilateralen Agrarabkommen der EFTA-Staaten mit den EG ausgearbeiteten Ursprungsregeln nachgebildet worden.

Art. 4

Zum Zwecke der ordnungsgemäßen Durchführung des Agrarabkommens sieht Art. 4 einen bilateralen Konsultationsmechanismus vor. Beide Vertragsparteien verpflichten sich zu einer harmonischen Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen beizutragen, was auch die Ausweitung der Zugeständnisse umfassen kann.

Art. 5

Falls die Zurücknahme von Zugeständnissen erforderlich wird, verpflichten sich die Vertragsparteien den davor anzuwendenden Konsultationsmechanismus einzuhalten.

Art. 6

bestimmt das Inkrafttreten des Agrarabkommens zum gleichen Zeitpunkt wie das Freihandelsabkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei.

Art. 7

Die Kündigung des Abkommens hat durch schriftliche Notifikation zu erfolgen, die 1 Jahr nach der Notifikation wirksam wird.

Art. 8

befaßt sich mit der wissenschaftlichen und technischen Zusammenarbeit im Bereich der Landwirtschaft. Der Inhalt und die Modalitäten dieser Zusammenarbeit sind in einer eigenen Deklaration festgehalten.

Anhang I

enthält die Konzessionen, die Österreich der Türkei im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen gewährt. Der Warenkreis der Österreich von der Türkei gewährten Konzessionen ist im Protokoll A, Übersicht VIII des multilateralen Freihandelsabkommens umschrieben.

Anhang II

enthält die spezifischen Ursprungsregeln, die im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Österreich und der Türkei zur Anwendung gelangen.

Absichtserklärung

Österreich und die Türkei fassen die wissenschaftliche und technische Zusammenarbeit im Bereich der Landwirtschaft ins Auge. Die Absichtserklärung befaßt sich mit dem Inhalt und den Modalitäten, wie zB der Finanzierung der Zusammenarbeit.